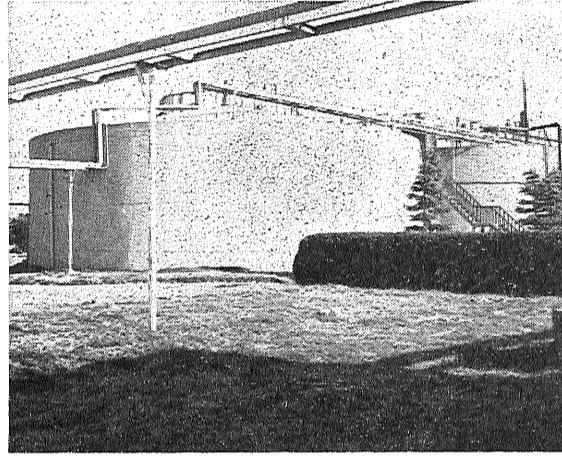


10月1日現在	前月比
人口 152,527	+185
男 72,126	+112
女 80,401	+73
世帯数 44,716	+60

防臭対策を重点に

南事業所の改良工事はじまる



現在1日90klのし尿を処理している南事業所

放流水に 生物ろ過装置 周囲の環境整備も

市では、悪臭ガスの発散防止を主眼とした南事業所(し尿処理場)の現施設を改良することになり、その起工式を十月十七日に行いました。現在のし尿処理施設は、昭和二十六年に完成したもので、止を主眼とした南事業所(し尿処理場)の現施設を改良することになり、その起工式を十月十七日に行いました。

重ねてきましたが、その防臭対策は技術的に限界にきています。そこで、防臭対策の決め手として、現施設の処理方法を抜本的に改良することになったのです。

現在、消化方式という方法をし尿を処理していますが、今度、空気を利用した酸化方式に改良しようというもので、この酸化方式を採用すれば、悪臭ガスが発生しない。消化方式では、投入してから放流まで三十日間を必要とするが、その半分以下の三・五日間で処理することができ、能力が倍増する。などの利点があります。また、全国でも数少ない最新式の「生物ろ過装置」を併設する。処理水は、厚生省基準の二分の一以下にして放流することができ

一方、現在行っている海洋投棄は、海洋汚染防止のため規制が強化されることになってきます。このため、有明海を出入りする船舶が、有明海に接岸する必要がある。有明海に接岸地がなく、事実上不可能です。この海洋投棄をやめ、前記利点の能力増強に合います。次に、し尿投入のさいのし尿臭を防ぐため、し尿投入室を水封式に改良します。

そして、投入室を住宅地から離すために、周囲をエアーカーテンで仕切り、においが外へ出ないようにします。また、南事業所の周囲は植樹して、美観を整えることにしています。

この改良工事は、総額約五億九千万円で、昭和五十年十月二日完成を目途に進めており、これに、おおいの新しい施設となり、し尿処理が完全を期されるものとして各方面から期待が寄せられています。

手話通訳で応対 福祉事務所の窓口

「この人が窓口を訪れて、関の割引料申請などの用件も不自由ないように、今月からは平均十人ぐらいらのうらな月から福祉事務所に手話通訳の人が訪れませんが、付き添い者が待機することになります。同事務所には、身障者手帳や各種年金の申請、交通機



(手話通訳をする諸石アサノさん(左))

ただに成果が期待されています。手話通訳者には、ろうあ者大会で通訳を引き受けているベテランの鬼丸町の諸石アサノさん(左)を起用しています。とりあえず月二回で、一回は同事務所社会課に待機していただき、もう一回は、ろうあ者に文書で諸石さんの担当日を知らせる窓口利用を呼びかけています。別の一回は、自宅訪問による身の上相談などに当たります。窓口担当日は第二木曜日です。福祉事務所では「今後二回から週一、二回に担当日をふやし充実させたい」といっています。

買い物に便利な 単位価格の表示

近ごろ出(当)の価格表示を比較回ると、価格情報などの比較商品が、包がしやすくなるものも増えています。

この単位価格表示は、西独などがほとんど、米国の一部では制度化されているように、この単位価格表示値が一袋一箱で、わが国でも普及を促進を図ることになり、佐賀県でも、このほど実施店(十

【実施内容】
 △実施期間 昭和五十年三月末日まで
 △実施協力店(佐賀市内) 主婦の店、佐賀玉屋、窓の梅、日拓
 △対象品目 加工食品(十五品目以上) 実店舗の取扱品目の関係で統一されませんが、大体次の商品が対象です。

ただいま奮闘中 クリーク美化と排水対策



市では、失業対策事業で、クリークをきれいにし排水をよくするため、ホテイアオイ(台湾モ)などの除去や、せつせつを行っており、地域の方からよこばれています。

クリークの美化と排水対策は、市民の切なる要望でもあり、昨年度、昨年度二班で実施していたものを今年から四班に強化しているもので、従事者は一日に約百名です。

クリークに浮かぶホテイアオイは、繁殖力が強く短期間のうちに水面をおおい、また、岸にはコモヤカが繁茂するなどの排水上支障があったり、美観をそこなったりしています。そこで、竹さおや鍬のほかに、ポンプを使って、これらを除去したり、ゴム胴着を着用して川底をさらえるなど、クリークの美化に懸命です。

実施している箇所は、主として市の東部と南部の主要排水路および中心部の松原川など、きれいな街づくりの一翼を担っています。

川やクリークに、空きびんや空きかん、ごみなどを捨てないよう市民のみさんのご協力を願っています。

市内四店舗で試験的に実施

マヨネーズ、食用油、しょう油、茶、ケチャップ、スパゲッティ、インスタントコーヒー、化学調味料、みそ、即席めん、果実缶詰、豆腐、ソース、香辛料、ハムソーセージ、つけ物、ドレッシング、食酢、パン粉、サラダ油、カレー粉など、青果物(十品目以上) 季節により一部が変わります。

魚介類(五品目以上) 季節により一部が変わります。

あじ、さば、いか、いわし、さんま、えび、かれい、かに、たい、貝類など。

なお、このたび単位価格表示を実施するのは、市内で四店舗(県内十店)だけですが、将来制度化するための準備であり、後日アンケート調査などを実施しますので、その折はご協力をお願いします。

市民ガイド

税を知る週間

11月11日～17日

税のご相談は、気軽に税務署へ。ご自分の名前をいわずとも相談できます。電話での相談も受けています。⑧0000ヘダイヤルください。

49年度下水道事業の受益者 負担金は月末までに

▽城内一・二丁目(一部を除く)、水ヶ江一丁目(一部)、呉服元町(旧呉服町)の方は、第三期分。
 △水ヶ江三・四丁目および水ヶ江五・六丁目(一部)、城内二丁目(一部)の方は、第二期分。
 納期は、いずれも十一月末日までとなっております。もよりの金融機関郵便局で納期内に納めましょう。

従来の印鑑登録は廃止に

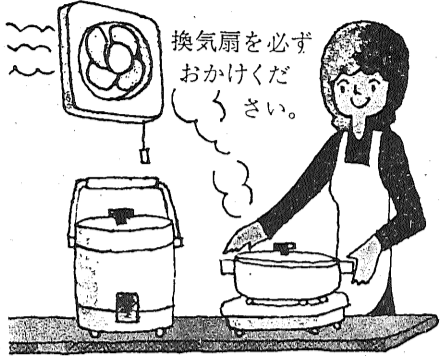
印鑑登録証の 交付手続きは早目に

手続きは、市民課窓口で、十二月二十八日までにしなさいと、それまでの印鑑登録は廃止になります。

消費生活先進地視察 参加者を募集

▽とき 十一月二十七日(水曜日)
 △視察先 熊本県消費生活センター
 △参加料 無料(昼食はご持参ください)
 △申込方法 十一月十六日までに電話またはハガキで、住所、氏名、年齢、職業、連絡方法を書いてお申込みください。定員(六十名)になり次第締め切ります。
 △申込先 佐賀市松原一丁目1-1 市商工観光課(電話 3151)
 ※参加希望者には、申込み締め切り後、詳細についてご連絡します。

ぜひこれだけは守りましょう 49・11/1→30



換気扇を必ずおかけください。

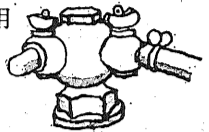
必ずガスの点火を確認し、青い炎で燃えるよう、空気を調節してお使いください。

転居の際など、ご使用の器具が供給ガスに合っているか、おたしかめください。

ガス安全使用強調月間

ガスのお問い合わせは
ガス局 6-6161

古いゴム管・ビニール管は、良質のゴム管と取り替えましょう。ふだんご使用にならないガスせんにはゴムキャップをかけましょう。



農家のみなさんへ

各地区に相談員お気軽に相談を

市農業委員会では、農業経営の相談相手として農業就業近代化調査相談員を各町区ごとに委嘱し、次のような相談に応じています。

- ①農業経営の規模拡大の問題
- ②農地取得資金の活用、農地移動適正化、あつせん事業、借地契約など
- ③後継者養成確保の問題
- ④地生前一括贈与(相続の合理化、父子間の農業経営設計の策定、農業者年金)
- ⑤近代化事業の問題
- ⑥基礎資金、家族協定農業施設の整備、土地の税制、農地売買、離農転職など

安い費用で助産を

入院施設完備の佐賀助産院

入院費用は、所得状況に応じて国・県・市が補助してありますので、生活保護世帯は無料、市民税非課税世帯は四千円、市民税均等割世帯は七千二百円、市民税所得割課税世帯は七千五百円などとなっております。入院日数は、原則として七日間。助産婦五人、嘱託医一人をおき、入院施設も完備してみなさんのご利用をお待ちしています。

小児マヒ生ワクチン投与日程

該当者……昭和49年2月から49年7月までに生まれた人(1回目)。昭和48年8月から49年1月までに生まれた人(2回目)。満3歳未満で現在未投与の人。

校区	月	時間(午後)	場所
久保泉	11月25日	2:00~3:00	公民館
金立	〃	〃	〃
池原	〃	〃	城原町
北川副	〃	〃	公民館
高木瀬	11月26日	2:00~3:30	〃
鍋島	〃	2:00~3:00	〃
嘉瀬	11月27日	1:30~3:00	市民会館
赤松	〃	〃	〃
循勢	〃	〃	〃
兵庫	〃	2:00~3:00	連絡所
野新	11月28日	1:30~3:00	公民館
日新	〃	〃	〃
新本	〃	〃	〃
西与賀	〃	2:00~3:00	公民館
全町区	12月16日	〃	市民会館

輸血の血液代

金が無料に

今年四月一日以降に輸血を受け、その血液代金(自己負担金)を医療機関に支払った場合は、日本赤十字社がこれを負担し、実質的に血液代金はすべて無料とすることになりました。本県では、日本赤十字社佐賀支部がその給付業務を行うことになりました。業務を行う方は、同支部へ申請してください(申請書用紙は同支部にあります)。

寄付お礼

市社会福祉協議会では、次の方がたから社会福祉事業資金の寄付を受け、その厚志に感謝しています。

- 緑小路幸夫殿(故ユキ殿)
- 兵庫町徳康夫殿(故トネ殿)
- 巨勢町北島早苗殿(故クノ殿)
- 巨勢町北島武光殿(故シノ殿)
- 高木瀬町中村経美殿(故チエ殿)
- 嘉瀬町中島正宏殿(故由紀子殿)
- 本庄町水町退殿(故シゲ殿)
- 与賀町横尾健殿(故トシ子殿)
- 鍋島町岩崎元冬殿(故キヨ子殿)
- 久保泉町富永芳夫殿(故孫作殿)
- 大財四丁目高柳忠和殿(故忠次殿)
- 城内二丁目古川恭輔殿(故延子殿)

○各町区の相談員は、次の方がたです。

- ▽北川副 中島一夫、坂田英雄
- ▽西与賀 石丸藤次、飯盛光次
- ▽本庄 江口繁太、高柳武俊
- ▽嘉瀬 江原喜一、鶴政男
- ▽池田 池田琢一
- ▽蓮池 園田豊次
- ▽高木瀬 貞閑殿、木下虎雄、田中利視
- ▽鍋島 中元寺定、横尾良太、野中善松、片淵正喜
- ▽久保泉 中島次郎、野口数馬、山口操
- ▽兵庫 野口三



佐賀市与賀町の辻の堂交差点から北へ国道二六三号線を五十メートル行った東側に、鎮(ちん)の森稲荷がまつられており、その前にきれいな延命地蔵の石像がある。

延命地蔵

福岡

博

佐賀市与賀町の辻の堂交差点から北へ国道二六三号線を五十メートル行った東側に、鎮(ちん)の森稲荷がまつられており、その前にきれいな延命地蔵の石像がある。

戦国時代、佐賀の豪族竜造寺隆信の策略にかかって殺された筑後柳川城主蒲池鎮並(しずなみ)の霊を慰めるために建てられた地蔵である。いまから四百年ほど前の天

正九年(一五八一)、しばらく鎮並は、始めのうちは病氣とく竜造寺隆信に就いていた浦地鎮並は、島津氏の老臣伊集院忠棟からの勧誘で、竜造寺氏の手を切って島津氏に味方することになった。

インフルエンザの予防接種

該当者……昭和49年10月22日現在で満3歳以上の人。
料 金……満15歳以上は、1回につき120円。生活保護世帯と市民税非課税世帯、中学生以下の人には無料。
この予防接種は、2回しなければなりません。

校区	1回目	2回目	時間(午後)	場所
神野	11月18日	12月3日	1:30~3:20	市民会館
勸興	〃	〃	〃	〃
金立	〃	12月2日	2:00~3:20	公民館
嘉瀬	〃	〃	〃	〃
高木瀬	11月19日	12月3日	1:30~3:20	〃
兵庫	〃	12月2日	2:00~3:20	連絡所
鍋島	〃	12月4日	〃	公民館
循勢	11月20日	〃	1:30~3:20	市民会館
赤松	〃	〃	〃	〃
巨勢	〃	〃	2:00~3:20	公民館
日新	11月21日	12月5日	1:30~3:20	市民会館
新本	〃	〃	〃	〃
北川副	11月22日	12月6日	〃	〃
西与賀	〃	〃	〃	〃
全町区	12月18日	一	1:30~3:20	市民会館

国民年金相談所を開設

●相談内容……①国民年金の加入・喪失届の受付②通算老齢年金について③その他の年金について
●相談員……社会保険事務所年金相談員、市年金係職員など

校区	月	日	場所
嘉瀬	11月	11日	連絡所
西与賀	〃	〃	公民館
本庄、北川副	11月	12日	公民館
蓮池	11月	13日	連絡所
巨勢、兵庫	〃	〃	公民館
久保泉	11月	14日	連絡所
金立	〃	〃	公民館
高木瀬、鍋島	11月	15日	公民館
赤松、勸興、循勢、神野、日新、新栄	11月	19日、21日	市役所の市民課待合室

※時間は、いずれも9時半~15時

新入学児童就学時健康診断

該当者……昭和49年4月2日から44年4月1日までに生まれた人。時間は、いずれも当該小学校で1時半から3時半まで。

学校名	健診月日
日新小	11月19日
巨勢	〃 19日
高木瀬	〃 20日
久保泉	〃 21日
兵庫	〃 21日
新栄	〃 21日
嘉瀬	〃 22日
本庄	〃 22日
勸興	〃 26日
循勢	〃 26日
赤松	〃 26日
金立	〃 26日
神野	〃 27日
西与賀	〃 27日
北川副	〃 28日
鍋島	〃 28日
芙蓉	〃 28日

秋季大掃除指導日程(町名は自治会名)

月日	町名
11月9日	伊勢屋町、伊勢屋本町、西魚町、長瀬町、三本谷
〃 11日	道祖元町、中折中、八戸町
〃 12日	中折上、天祐団地
〃 13日	中折下、厘外町、愛敬町
〃 14日	本庄元町、寺町、六反田、中央通り
〃 15日	西大島、唐人町
〃 16日	駅前通り、米屋町、平島、多布施町
〃 18日	東大島、中町、白山町
〃 19日	八幡小路、元町、中央マーケット、東魚町
〃 20日	西松原、南松原、中ノ小路、新道
〃 21日	与賀町、南水ヶ江
〃 22日	東水ヶ江、北堀端、西城内
〃 25日	北水ヶ江
〃 26日	東城内、中ノ館、鬼丸
〃 27日	南堀端、大財一区、大財二区
〃 28日	大財三区、高木町、大財六丁目、千代町
〃 29日	呉服町、柳町、牛島町、東田代北、上声町
〃 30日	東田代南、東松原、馬責馬場
12月2日	下今宿、紺屋町、材木町